

送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)



* E N 1 2 8 3 4 1 2 0 6 1 P *

お問い合わせ番号

(item number) FN 128 341 206 JP

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



JAPAN POST

From (Sender) Name & Address Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 09 15		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute)		郵便料金 諸料金		
		総重量 Total gross weight g		合計金額 Postage Paid 円 (yen)				
To (Addressee) Name & Address								
Kim Soo-kyung Kim Soo-kyung Room 107-2503, Yubora Apartment, 1136, Baekyang-daero, Buk-gu, Busan (Gupo-dong)								
Postal Code 135-0064 JAPAN				Postal Code 46629				
TEL +82-70-8028-0952		FAX		Country KOREA				
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents				HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value
Health food						1		USD6. 37
Health food						1		USD6. 25
No commercial value for customs purpose only.								
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開破される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.				☐ 20万円超 申告対象郵便物				
ご署名 Signature of the sender Sayuri Japan Drop Shipping				この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces				
ご注意！ この用紙は送り状です。 専用バウチに入れてください。				(To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note. Proof of delivery attached on the back.				
				日本円換算合計 (円) Total Value 1262 Yen				
・航空危険物の説明・確認 ・輸出申告対象 (20万円超) の確認				☐				
				社員確認用				

山折り後、専用パウチに入れてください



配達証 (PROOF OF DELIVERY)



* E N 1 2 8 3 4 1 2 0 6 1 P *

item number

FN 128 341 206 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 09 15		配達日時 (Date/time of delivery)		ご署名 (Signature of recipient)									
Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo				To (Addressee) Name & Address											
				Kim Soo-kyung Kim Soo-kyung Room 107-2503, Yubora Apartment, 1136, Baekyang-daero, Buk-gu, Busan (Gupo-dong)											
Postal Code 135-0064		JAPAN		Postal Code 46629											
TEL +82-70-8028-0952		FAX		Country KOREA											
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents				HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained		正味重量 Net weight		内容品の価格 Value		TEL 010-8556-1873	
														USD6. 37	
Health food								1						次の場合は□に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains.	
Health food								1				USD6. 25		☐ 贈物 Gift ☐ 商品見本 Commercial sample	
														☒ 販売品 Sale of goods ☐ その他 Others	
														☐ 返送品 Returned goods ☐ 書類 Documents	
														日本円換算合計 (円)	
														1262 Yen	
														Total Value	
No commercial value for customs purpose only.															
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開検される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.				☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces				ご注意！ この用紙は配達証です。山折後こちらを裏面にして専用パウチに入れてください。					

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) : 2021 / 09 / 15

作成地(Place) :Tokyo

ご依頼主 (Sender): Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN128341206JP 送達手段 (Shipped Per) : E M S 支払い条件 (Terms of Payment): 備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.
お届け先 (Addressee): Kim Soo-kyung Kim Soo-kyung Room 107-2503, Yubora Apartment, 1136, Baekyang-daero, Buk-gu, Busan (Gupo-dong) 46629, KOREA TEL 010-8556-1873 FAX 010-8556-1873	

[illegible]

F.O.B. JAPAN

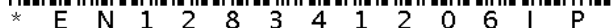
郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)

Savuri Japan Drop Shipping

Invoice: 1 Please enclose in the pouch



お問い合わせ番号

(item number) EN 128 341 206 JP

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



From (Sender) Name & Address Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 09 15		損害要償額 総重量 Total gross weight _____ g		郵便料金 諸料金 合計金額 Postage Paid			
		Postal Code 135-0064 JAPAN		TEL +82-70-8028-0952 FAX		To (Addressee) Name & Address Kim Soo-kyung Kim Soo-kyung Room 107-2503, Yubora Apartment, 1136, Baekyang-daero, Buk-gu, Busan (Gupo-dong) Postal Code 46629			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents				HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight _____ g	内容品の価格 Value	TEL 010-8556-1873 FAX 010-8556-1873
Health food						1		USD6.37	次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. ☐ 贈物 Gift ☒ 販売品 Sale of goods ☐ 返送品 Returned goods ☐ 商品見本 Commercial sample ☐ その他 Others ☐ 書類 Documents
Health food						1		USD6.25	
No commercial value for customs purpose only.				☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		日本円換算合計 (円) Total Value 1262 Yen	
ご署名 Signature of the sender									

…… ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064 JAPAN	TEL +82-70-8028-0952 FAX	Country KOREA 日付印 Date Stamp
EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。		

Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-Ku Tokyo		135-0064 TEL +82-70-8028-0952		JAPAN FAX		135-0064 TEL +82-70-8028-0952		135-0064 TEL +82-70-8028-0952	
内容品詳細 Health food Health food		HSコード 1 1		原産国 1 1		個数 1 1		正味重量 135.37 135.37	
価格 135.37 135.37		価格 135.37 135.37		価格 135.37 135.37		価格 135.37 135.37		価格 135.37 135.37	
135.37 135.37		135.37 135.37		135.37 135.37		135.37 135.37		135.37 135.37	
135.37 135.37		135.37 135.37		135.37 135.37		135.37 135.37		135.37 135.37	
135.37 135.37		135.37 135.37		135.37 135.37		135.37 135.37		135.37 135.37	
135.37 135.37		135.37 135.37		135.37 135.37		135.37 135.37		135.37 135.37	
135.37 135.37		135.37 135.37		135.37 135.37		135.37 135.37		135.37 135.37	
135.37 135.37		135.37 135.37		135.37 135.37		135.37 135.37		135.37 135.37	
135.37 135.37		135.37 135.37		135.37 135.37		135.37 135.37		135.37 135.37	
135.37 135.37		135.37 135.37		135.37 135.37		135.37 135.37		135.37 135.37	
135.37 135.37		135.37 135.37		135.37 135.37		135.37 135.37		135.37 135.37	
135.37 135.37		135.37 135.37		135.37 135.37		135.37 135.37		135.37 135.37	
135.37 135.37		135.37 135.37		135.37 135.37		135.37 135.37		135.37 135.37	
135.37 135.37		135.37 135.37		135.37 135.37		135.37 135.37		135.37 135.37	
135.37 135.37		135.37 135.37		135.37 135.37		135.37 135.37		135.37 135.37	
135.37 135.37		135.37 135.37		135.37 135.37		135.37 135.37		135.37 135.37	
135.37 135.37		135.37 135.37		135.37 135.37		135.37 135.37		135.37 135.37	
135.37 135.37		135.37 135.37		135.37 135.37		135.37 135.37		135.37 135.37	
135.37 135.37		135.37 135.37		135.37 135.37		135.37 135.37		135.37 135.37	
135.37 135.37		135.37 135.37		135.37 135.37		135.37 135.37		135.37 135.37	
135.37 135.37		135.37 135.37		135.37 135.37		135.37 135.37		135.37 135.37	
135.37 135.37		135.37 135.37		135.37 135.37		135.37 135.37		135.37 135.37	
135.37 135.37		135.37 135.37		135.37 135.37		135.37 135.37		135.37 135.37	
135.37 135.37		135.37 135.37		135.37 135.37		135.37 135.			